

Navidad

Ya va a nacer el Niño milagroso!
Vibra de luz la sideral esfera!
Y en el portal humilde y silencioso
La familia de Dios calla y espera.

En el oriente un astro esplendoroso
anuncia ya su aparición postrera;
el alma siente un soplo misterioso,
soplo de gloria y de piedad sincera.

Un hábito de mística dulzura
embalsama la noche en que Natura
lo va a arrullar con éxtasis profundo.

Y en un instante de ansiedad bendita,
el universo de emoción palpita
porque ha nacido el Redentor del mundo!

Julio Silva T.



Año Nuevo

Con el triste tañer del campanario
y rimas que semejan alegrías,
con cara de suceso extraordinario
muere un año de penas y alegrías.

Para unos será poema legendario,
testigo de doradas fantasías,
y para otros será talvez santuario
donde guardaron esperanzas frías.

Y en monótono son sigue la vida;
se acerca el "Año Nuevo" que convida
a gozar y vivir sin desengaños...

Para hallarnos después de la jornada
sobre una senda amarga y desolada
con un fardo a la espalda ¡Son los años!

Guillermo Fernández Mora

Motivos de Navidad

UN POCO NIÑO

El hosco invierno esconde en su erizo una almendra fragante y melosa: la Navidad, la fiesta en que a todo hombre se le rejuvenece y engalana su niñería...

Cuanto más infantiles nos sintamos a fin de año, más sabor a rosa tendrán las cenizas inevitables de su acabamiento. El son de las zambombas y panderos con que se amor taja parece levantar un prodigioso portal de Belén en nuestro corazón, donde, entre espinos y pajuelas, renace el niño que, más o menos aberrojado, mártir y anhelante de libertad, llevamos dentro; criatrita oculta por nuestro rudo pudor o nuestra cobardía hipocrecía de adultos; florecita de ternura y de buena fe que escondemos bajo la coraza de los convencionalismos sociales y de las formulas prácticas viriles.

Ese júbilo y esa castidad de no haber dejado del todo de ser niños es la que ahora, en las postrimerias de Diciembre, invade y secuestra, para engalanarlo, el corazón del hombre, de muchos hombres, padres o abuelos, mercaderes o ricos, aduscos o genrosos. La alegría de las conmemoraciones no tiende edad, y par los arminios de la pureza no hay hombres plebeyos ni indignos. Vednos a todos, a tantos, recorriendo bazares, desfilando delante de tenderetes, de fru terias, de tingladillos, en busca del juguete y de la golsina; vednos sonreír, cogidos de la mano infantil que tira de la nuestra, no me nio y los del padre y los del amigo cómo se van tras el fruto rutilante, y el artificio ingenioso, y el regalo clásico: el regalo que nun nos infantiliza: ved los ojos del nieto y los del padre y los del amigo cómo se van tras el fruto ruti

lante, y el artificio ingenioso, y el regalo clásico: el regalo que nunca habrá de morir — caballo de cartón, fusil, capa de soldados, muñeca rolliza, linterna mágica, teatro de cartón...

Y sobre todo, los alborozos navideños por excelencia: la zambomba, el tambor, la pandereta, el rabel... Toda su simplicidad, tan remota, de instrumentos músicos es lo que nos pide el alma para armonizar sus efusiones, que acaso prodigue después, a lo largo del la sopa de almendras sabe, desde impaciente, al que se inclina, ya fatigado, y al que se yergue, insaciable. En la casa resuena un zum bido de zambomba, y en el corazón un gozo. Diciembre, con sus fríos y nevadas, desnuda dentro de los hogares muchas almas que gustan de vivir bien envueltas y parapetadas en pieles, prejuicios y recelos y modas. Lástima grande que esto dure unos días, mientras se come pavo y turrón. Si todo el año es Carnaval, ¿Por qué no pedir siquiera que la Navidad dure todo el invierno cuando el corazón se torna un poco lobo?

LAS FRUAS EXOTICAS Y LEJANAS

Aquí están ya las frutas de oro, las frutas que adorábamos de chicos en compañía de Julio Verne y de Alejandro Dumas, cuando seña lábamos en la pared la altura que íbamos teniendo "ya", y se nos amargaba la boca con la confusión, la sorpresa y la acritud del primer cigarro furtivo... Nuestros doce, trece años se detenían delante dñl escaparate para admirar aquellas bolas resplandecientes y pefrumadas, que apenas veíamos el resto del año, camino del Instituto Rüdimentos mal digeridos de Geografía nos murmuraban a nuestro

oído que aquellos frutos venían de muy lejos, del otro lado del mar, de bosques maravillosos donde revolotean los plumajes como arcos iris y sonaban los gorjeos que embriagaban los oídos. El coco peludo, al plátano dorado, la piña con su moñete de india, la chirimoya verdosa, la geométrica conformación el mamey misterioso con su piel morena de criolla, la caña de azúcar, a veces ensangrentada por el machete que la hirió en plena manigua, alucinaban nuestros sentidos La caña de azúcar, con el coco, e

ran los soberanos de la fantasía que se echaba a volar, que soñaba con un barco de cuatro mástiles, y una isla robinsonesca, y un río ancho como el mar, bajo la apretada urdimbre desfalleciente de las lianas y las frondas tropicales.

Ahi están otra vez, como el año anterior, como siempre al llegar las Navidades esas frutas amables y soliviantadoras de nuestra infancia. Eternamente jóvenes, parecen las mismas, aunque alguna vez llegásemos, en rara fortuna, a comerlas. Eran bonitas y además

caras: se nos aparecían inaccesibles. Las mirábamos con respeto, con alegría y con avidez. Nos sonreían y tentaban, como una mujer. Eran lo lejano lo excepcional, lo poco visto. Conservaban el alto valor e imponían su persticiosa majestad de lo que se nos ha familiarizado; de lo que, por muy cerca que se halle de nosotros, siempre mantiene viva la gracia de lo distante...

Ahora podemos adquirir cuantas de ellas queramos; ya no somos chiquillos, ni nuestros problemas son de centimitos algún escapara.

Hemos conquistado algún escarante de más valor que el de una frutería. Entremos a llenarnos los bolsillos con estas bolas áureas, con estas flores sabrosas, con estas llamaradas que se hacen miel bajo el sol nuevo de América... Rompamos la nuez hirsuta; chupemos el tallo jugoso... Nuestro hijo, que no deja de tirarnos de la mano, en cenderá en sus ojos, locos de placer, esa lucecita de nuestro antaño, que nos da no sé qué sacar delante de la mirada cortés de la seño — (Pasa a la Pág. CUATRO)

DEFENSA NACIONAL

PRO - DEFENSA CIVIL Y CULTURAL

Periódico al servicio de la Democracia — We fight for Democracy and Freedom

APARTADO 909 — SUSCRICION DE 4 EJEMPLARES ₡ 1.00

SAN JOSE, COSTA RICA, AMERICA CENTRAL

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR: JOSE FERNANDO BARRIENTOS R.

Diciembre de 1947 — Número 137

QUE ES DEMOCRACIA.—La Democracia auténtica se basa en el respeto a las personas humanas con sus derechos inviolables que Dios les ha otorgado. Ella logra la unidad y la fuerza en la

inteligente cooperación de todos los ciudadanos en vista del bien común bajo gobiernos elegidos legítimamente, y apoyados por el pueblo.

Noche de Navidad

En la primavera del Niño Dios, el mundo celebra en ellas la apoteosis del más grande de todos los nacidos. Al penetrar en la estancia donde está el pesebre, deslumbra rá nuestros ojos la Estrella de Oriente, que llena de vividos rayos al recinto y que cuelga de un hilo invisible, como diamante. Un torrente de cristal atrae nuestra atención, por sus cascadas magníficas y su corriente tranquila y sus serenos remansos. Un caminito surca al valle y véense asomar al extremo de él los Reyes Magos que vienen a depositar, como tributo, al pie de la cuna del Niño, lo más

primoroso que producen sus reinos.

Allá, cerca del establo, pastores arrodillados; más lejos gentes que discurren por campos y veredas, cargadas con el fardo de su afán y de sus penas, ansiosas de ir a contemplar y rendir adoración al humilde infante: cantos de pájaros, ruidos de ramas sacudidas por la brisa, la alegría hinchando los corazones, y la esperanza confortando las almas; un himno de celes te música que se escucha en todos los ángulos de aquella sala convertida en santuario; y en medio de todo, un niño recién nacido, el Niño — (Pasa a la Pág. CUATRO)

RADIOS HOFFMAN

El Monarca del Espacio en Costa Rica
Técnicamente tropicalizados

Distribuidores

ALMACEN ELECTRICO H. VARGAS Y CIA.

La mejor recepción solo en un Hoffman la escuchará Usted.

Los mejores Artistas recomiendan el HOFFMAN
Oígalos y se convencerá

H. Vargas y Cía. - Tel. 5164
antiguo local Ambos Mundos

Luis Jiménez A. Sucs. Ltda.

"EL BUEN PRECIO"

"ALMACÉN LUIS JIMÉNEZ"

Se complacen en desear a sus estimables clientes y amigos

UN FELIZ Y PRÓSPERO AÑO DE 1948
San José, Dic. de 1947.

DEFENSA NACIONAL

AÑO NUEVO. Agradeciéndoles profundamente la finacogida dispensada durante el año 1947.

Desea para todos sus clientes amigos, y público en general, MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

EDITORIAL EN PASCUAS

Por quinta vez nuestro valiente semanario visita a sus lectores en Pascuas. Cada año en vez de sentir el frío del desamparo, al seguir luchando con mil vicisitudes que requiere un órgano de prensa del tamaño del nuestro, nos hemos sentido reconfortados con nuestros pequeños triunfos en bien de nuestra querida Costa Rica. Pascuas y nosotros con el bollo en la mano procurando el mejoramiento colectivo de nuestro país. Pascuas nos encuentra hoy más ardorosos y optimistas de nuestra labor. Pascuas nos reconforta y estimula para seguir por la senda para seguir la senda que nos hemos trazado y decimos hoy como ayer que nada queremos para nosotros que no sea el propio beneficio para el país. Para los que nos han ayudado en esta tarea tan dura del pequeño periodismo en que nos desenvolvemos con tantas dificultades, Felices Pascuas, y para los detentadores del esfuerzo que algunas veces también nos han humillado por nuestras luchas. También felices Pascuas, para todos DEFENSA NACIONAL sin resquemores ni rencillas, les ofrece el deseo vehemente de una felicidad de Pascuas y para la nación en general una mejor orientación de lo que en la presente ha llevado y lleva. Gratas Navidades para todos en particular para todos nuestros anunciantes y lectores de DEFENSA NACIONAL, son nuestros humildes deseos.

NOCHEBUENA

Yo sé que hay roperos que se añejan

El 24 es Noche Buena. La más ansiada por los niños y por los que esa noche sentimos anhelos de niños. Todos los corazoncitos vibran como una orquesta cuando se aproxima. ¡La zandalita en la ventana! ¿Qué nos traerá?

Los papás la llenarán de juguetes y golosinas. Harán sacrificios y pospondrán muchas urgencias para proporcionarles esa satisfacción. ¡Diáfana alegría de niños!

Esto es lo que se refiere a los afortunados que pueden hacerlo, aunque sea con sacrificio. ¿Y los niños pobres? ¿Dónde hay un payaso, un autito, una pelota para ellos? Esos ojitos desheredados se pegan a las vitrinas suculentas de entretenimientos a nutrirse de ensueños irrealizables sobre la multiplicidad de esos imposibles. Quisieron colgarse a las barbas de plata del viejito Noel, pero pasó son reparar en ese intento.

Las madres llenamos nuestros labios de ambrosia por los hijo propios. Los ajenos no son también niños? ¿No podremos en su homenaje, tomar el nuestro de la manita, escojer un juguete viejo o un trajecito viejo e ir juntos a visitar a un desamparado? Los niños suelen darnos ejemplo de generosidad, desprendiéndose de lo suyo, del juguete más valioso por un niño pobre, por un niño que llora. Oh! la misericordia de los niños y de la infancia que pasa como un meteoro! ¿Qué poco cuesta esa felicidad y que avaros somos para proporcionársela!

“Dejad que los niños vengan a mí” ¿quién ha continuado do la más sublime de las doctrinas? Muy pocos. Pero esas manos de fino altruismo se hartan de rosas todo el año. Es la siembra inagotable de la filantropía que se multiplica en los capaces de sentirla.

Las almas blancas y sensibles van escaseando. No olvido en un reparto de ropas la sorpresa que iluminó a una chica haraposa que se le obsequió con un vestidito de percal lleno de florecitas. “Dios se lo pague”, baluceó instintivamente, pero en un gesto que mostraba la tragedia inexorable de la impotencia material. La carita decidora nos turbó a todas las presentes. Todo nos lo contó en un instante. Prematuro calvario de los irresponsables!

Yo sé que hay roperos que se añejan y que son despensa de polillas. No podrían airearse los tanto niño bonito e indigente.

El tiempo va cerrando las puertas para esta noche de un lucero anunciador, y se llenaban de lumbre los cuartos miserables!

El año pasado, cierto establecimiento, tuvo un gesto español muy simpático. El día de Pascua obsequió centenares de juguetes a los niños pobres. ¡Por eso se amplían sus locales y se multiplican las ganancias, pensamos como compradores de ese día.

NOCHE DE NAVIDAD. ¡Yo también sobre el ancho ventanal de la vida coloco la zandalita gastada de mi corazón! ¡Señor! contrito te lo pido: ¡Llévala de amor y de luz esta noche cargada de pedrerías!

Cleofás Torres O.

LA CANTINA

EL MANZANERO

de Antonio Laurito e Hijos

Desea a su estimable clientela, Muy Felices Pascuas y Venturoso Año Nuevo.

EL INSUPERABLE

de González e Hijos

En la ciudad de Cartago

Desea a sus estimables clientes MUY FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO.

EL ALMACEN DE ROPA

de STEINBERG Y DACHNER

Situado 50 varas al Este de la Botica Oriental

Se complacen en desear a todos sus estimables clientes y amigos MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

FARMACIA IMPERIAL

del Lic. don Rodolfo Jiménez Cartín

En la calle del Paso de la Vaca — Tel. 3835 — 200 varas al Norte del Mercado

Despacho de recetas de Médicos — Medicinas frescas — Buena Atención

Cantina y Restaurant

EL CASTILLO

El mejor servicio de la capital, tragos copetones, ricas bocas, licores del país y extranjeros. Surtido en golosinas. Frente a los Mercaditos de La Soledad. Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

Los Mejores Relojos

Pídalos en la

Joyería

SCRIBA Y GONZÁLEZ

Frente al Congreso, Avenida Central. Desea a sus estimables clientes Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

LAS TIENDAS

DE MAX TEITELBAUN

Al agradecerle a sus clientes la magnífica acogida dispensada durante el año 1947. Desea a todos sus estimables clientes y amigos, MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

LA TALABARTERÍA

de HERIBERTO HIDALGO

Situado dentro del Mercado Central en San José, costado Norte. — Por este medio les desea a todos sus clientes Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

LA FABRICA

DE

Productos INCA

de RAFAEL ANGEL CHAVARRIA

Al saludar a su estimable clientela les desea MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

LA CANTINA

“EL SALON PARIS”

Frente a Robert en San José

Desea a su distinguida clientela y amigos MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO AÑO NUEVO.

La Fábrica de Café

La Proveedora de

ROQUE COZZA

TEL. 4319

Desea para todos sus clientes muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

LA CANTINA

LA ESTRELLA

de ABEL GONZALEZ

Situada en la ciudad de Cartago

Desea a sus estimables clientes y amigos Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo 1948.

El Taller Centroamericano

de JOSE A. VALVERDE

Situado 150 vrs. al S. de la Clínica Bíblica

Al agradecerle a sus estimables clientes su cooperación durante el año que termina, desea a todos MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

Mario Peña Pons

LA TIENDA

Maderas del Guanacaste

Las mejores del Pacífico al costado de la Plaza del Pacífico.

Tel. 4448 — Ap. 502

Desea a su estimable clientela y amigos Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo.

LA ADELA

La Casa de las Grandes Novedades, contiguo a la Panadería de José Soto. Desea a su estimable clientela y público en general, Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.*

LA CARNICERIA

“EL ORIENTE”

De JOSE COLOMBARI.

Desea a su estimable clientela y amigos, Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

LA REFRESQUERIA

LAS DELICIAS

Situada en el Mercado Cen-

tral — de Lolo Mora, Su-

cesores. Desea a su estima-

ble clientela, Muy Felices

Pascuas y un Venturoso Año

Nuevo.

EL CICLO

AMERICANO

de JORGE CALVO

frente a la Canada Dry

Desea para todos sus clientes y amigos Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

LA JOYERIA
CHAPATTE

La única frente a Robert
Al saludar a su estimable
clientela, desea para todos
Muy Felices Pascuas y un
Venturoso Año Nuevo.

LA COMPRA Y VENTA
Y FERRETERIA
ARANJUEZ
de Barandín y Mora

Situada en el Pasaje Jiménez
Desea a sus estimables
clientes y amigos, Muy Felices
Pascuas y un Venturoso
Año Nuevo.

LA FERRETERIA
RIVERA y ALONSO

... Con ocasión de Pascuas y Año Nuevo. Saluda a
sus amigos y clientes deseándole a todos **MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

Las Ciudades
de Italia
Diagonal a la Botica
Oriental

Desea para sus estimables
clientes y amigos
Muy Felices Pascuas y
un Venturoso Año Nuevo.

LA PULPERIA
El Aguila Azul
de JORGE SEGURA

100 varas al Este de la
Botica Solera
Desea a todos sus clientes
y amigos Muy Felices
Pascuas y un Venturoso
Año Nuevo.

La Tapicería Americana

De EDUARDO VARGAS

Situada del Petit Trianon 50 varas al Sur

Se complace en desear a sus clientes y amigos
Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso
Año Nuevo.

LA CERVECERÍA
ORTEGA

Desea para todos sus estimables
clientes, amigos y público en general, Muy Felices
Pascuas y Venturoso
Año Nuevo.

EL ALMACEN
EL GREMIO
de ANTONIO URBANO

Desea a su distinguida y
selecta clientela Muy Felices
Pascuas y un Próspero Año
Nuevo.

La Zapatería "LA GAVIOTA"

de CHALO MATA, en la ciudad de Cartago

Situada 75 varas al Este del Salón París

Al agradecer a sus clientes la acogida dispensada durante el año que termina. Desea para todos **MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO AÑO NUEVO.**

Hablaban de Ti

Me hablaron de ti, ensangrentán dote con numerosas palabras. ¿Por qué se fatigará inútilmente la lengua de los hombres? Cerré mis ojos y te miré en mi corazón. Eres puro, como escarcha que amanece dormida en los cristales.

Me hablaron de ti alabándose con palabras numerosas. ¿Por qué se fatigará inútilmente la generosidad de los hombres? Guardé silencio y la alabanza subió de mis

entrañas. luminosa como suben los vapores del mar.

Callaron otro día tu nombre y dijeron otros en glorificación ardiente. Los nombres extraños caían inertes, malogrados. Y tu nombre que nadie pronunciaba, estaba presente como la primavera que cubría el valle aunque nadie estuviera cantándola.

Gabriela Mistral

Interesantes declaraciones del Ing. H. Vargas

La conocida casa comercial H. Vargas y Cía, nos concede importantes declaraciones en relación al nombramiento de la firma que dirige para representantes distribuidores de la firma comercial norteamericana Hoffman Corporation fabricantes de Radios y accesorios. Nos dice su gerente don Humberto Vargas Calvo:

Estamos en el mayor deseo de servir a nuestra estimable clientela lo mejor posible, de ahí que en plenos nuestras actividades comerciales con la línea de Radio que tan gentilmente y en una forma muy amplia nos nombró para que los representamos en este país la Radio Hoffman Corporation poderosa firma comercial y muy conocida en el ambiente comercial de la América Latina.

La reorganización de nuestro Departamento técnico de trabajo adscribe su sección de Radio bajo la dirección del Ingeniero don Próspero hombre de méritos indiscutibles su presencia en el puesto es la mayor recomendación, el servicio que prestaremos a nuestros clientes lleva toda garantía. La Hoffman Corporation pero Romero Salas, persona de amplios conocimientos en la materia y para un mejor rendimiento nos facilitó todos los implementos necesarios para en mayor llenamiento y análisis de los Radios Hoffman, estos Radios por la experiencia que de ellos tenemos son técnicamente tropicalizados y los lanzamos al mercado previo análisis de su funcionamiento, por lo tanto podemos garantizar la eficiencia y calidad de cada receptor.

Pueden ustedes decir que mi casa no escatimará esfuerzo por conseguir quienes nos favorecen con sus compras y trabajos lleven la confianza de que les servimos con absoluta honradez en cumplimiento a amigos.

PARA REIR

—¿Qué condición es indispensable para que lo entierren a uno con honores militares.

—Hombre, lo más indispensable es morir.

Fauna de Año Nuevo

Son tres animales extraños: la efémerides, la agenda y el calendario. Los tres nacen en la primera quincena de diciembre, pero permanecen ocultos hasta el primer día del año.

La efémerides es un insecto gracioso y frágil que sólo vive 365 días.

La agenda y el calendario, son dos aves fácilmente domesticables.

La agenda, vive muy bien todo el año encerrada en un cajón. Algunas especies de pequeño tamaño pueden vivir también en un bolsillo. El alimento de la agenda consiste en anotaciones más o menos interesantes y está dotada de asimilación.

El calendario es un excelente compañero para los que viven solos, quienes se distraen, arrancándole una hoja diaria, al reverso de la cual puede leerse una charada, una anécdota o una receta de cocina.

Un libro lleno de esperanzas para miles de personas que sufren enfermedades molestas y peligrosas.

LA BOTICA
Homeopática
JAIME MORALES

Situada 50 varas al Oeste de la Botica Francesa

Desea a sus estimables clientes y amigos, Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

En su negocio frente a la Ferretería Benavides, desea a sus estimables clientes y amigos, Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

La Zapatería TAPIA

Situada 25 varas al Este del Aguila de Oro

Al saludar a su numerosa clientela desea para todos **MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.**

La venta de queso, leche y mantequilla

de FULVIO GUZMAN

Situada en la ciudad de Cartago, frente al Almacén Masís

Al agradecerle a su estimable clientela la acogida dispensada durante el año que termina, desea a todos **MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

La Sastrería HARLEM

A. MINTO

Situada del Balcón de Europa 400 varas Sur

Al agradecerle al público su magnífica acogida dispensada durante el año que termina. Desea a toda su clientela amigos y público en general, Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

La Bomba de Gasolina de León Mezerville

en la ciudad de Cartago
Desean a sus estimables clientes y amigos, **Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.** Poniéndose como siempre a sus órdenes durante el año 1948.

LA FABRICA DE MOSAICOS Y DEPOSITO DE MADERA

de Francisco Jiménez Chaves Situado en la calle del Pacífico. — Al agradecerle a sus clientes la magnífica acogida dispensada durante el año que termina, le desea a todos Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

El Taller Mecánico

De PEPE ISERN, situado en San José, 50 varas al Sur de La Catedral, al saludar a toda su estimable clientela y público en general, les desea un Próspero y Feliz Año Nuevo.

LA PANADERIA

EL TRIGAL

Situada en San José, al costado oeste de la Bot. Solera

Desea para sus estimables clientes y amigos Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

La Librería NACIONAL

La Casa de las Grandes Novedades. — Situada de La Despensa 125 varas al Norte

Al saludar a su distinguida clientela, les desea **MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

La Bodega La Provedora

de AURELIO SOLANO e HIJOS

Teléfono 3943

Situada al costado Oeste del Mercado Central, se complacen en desear a todos sus estimables clientes de San José y Provincias **MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

Regalo de Navidad

Escribe MARBO

Un Cuento

LA BOTICA INTERNACIONAL

del Lic. GORDIANO RODRIGUEZ

Al saludar a sus estimables clientes y amigos desea a todos Muy Felices Pascuas y un Feliz Año Nuevo lleno de prosperidad.

SALÓN BAR

LA CANTINA

PETIT

Super B-29

TRIANON

Cafe - Chocolate - Cenas
Av. Central - Tel. 3918

Situada en la Avenida del Cementerio

Al saludar a todos sus clientes les desea MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

LA SASTRERIA

LA ÚLTIMA MODA AMERICANA

de VICTOR MANUEL DIAZ
EDIFICIO GUILLEN

De la Farmacia City 25 al Este. Paseo de los Estudiantes
Al saludar a sus estimables clientes y amigos, desea para todos muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

La Tienda de Betina de Holts é Hijos

frente a "La Tribuna"

Desea a sus estimables clientes y amigos Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

La Flor del Café situada en Cartago

Y

La Flor del Café en Alajuela

Al agradecerle a sus estimables clientes la buena acogida dispensada durante el año que termina. Desea para todos Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

MACHO MADRIGAL

Al saludar a su estimable clientela desea Muy Felices Pascuas y Venturoso Año Nuevo.

La Tienda del Pueblo

Situada 50 varas al Este de la Botica Oriental

Al agradecer a todos sus clientes la confianza dispensada durante el año que termina, desea para todos, muy Felices Pascuas y un Venturoso Año 1948.

Sobre su frente un tanto estrecha cruzaba una arruga vertical, que presagiaba una tortura honda en aquel cuerpo débil y angustiado, pero sereno. No era el dolor físico el que le atormentaba. Era algo venido de su psiquis, de su destino que siempre le era ingrato en los querer y adverso en la fortuna. Tal vez, lo segundo engendraba lo primero. Hombre valiente, honrado y capaz, mas estas prendas no bastaban para conseguir un querer que ansiaba tanto. Siempre por su timidez en amores llegaba tarde. Al recorrer las calles en las noches de luna o en las noches de invierno, observaba con envidia, cómo desfilaban las parejas mirándose a los ojos y haciéndose recíprocos los dolores y las angustias. Sólo él, parece que vivía en un mundo desconocido ajeno a su propia existencia y a sus propias inquietudes.

Así la gente lo miraba con tal respeto, que no lo hacían copartícipe de sus fanes, congojas y miserias y este anonimato, le dolía en el corazón.

Alma romántica la suya, conocía el lenguaje del amor, la divina armonía que él encierra y la grandeza que despierta en las almas que lo viven y lo sienten. Mas cuando trataba de poner su amor en una mujer, aquella ya estaba ocupada en otro cariño y no tenía tiempo para el nuevo, así fuese éste, más noble y más sincero.

Esto era su tragedia de todos los días y no se conformaba con ella, no le parecía justo que si hasta los adhesivos e ignorantes disfrutaban de la dulzura que el amor produce, a él, hombre trabajador y cumplido, se lo negaba la vida. En esa forma pasaba sus días, sus meses y sus años, huérfano de amor y transformado en estatua de hielo por fuera y de fuego por dentro. Su vida así terminó por hacer se conformista, hizo un renunciamiento a sus ilusiones para mirar de soslayo y casi con devoción, la felicidad de los demás. Era un melancólico peregrino de amor, que no encontró su suelo abonado.

Corría el año 37, la Avenida Central, era abejero en ruido de trompetas, claxones y sordinas. Los tumultos, el ir y venir de los peatones, la compra de regalos, era evidencial de que llegaba la Navidad con su cortejo de alegrías, obsequios y recuerdos. Todos esperaban la compensación a sus desvelos, ya que habían desahogado sus bolsillos en busca de la dicha, para todos sus afectos.

Sólo el hombre de que nos ocupamos, recorría la ciudad silencioso, taciturno, como borracho por sus propios pensamientos. El barullo no lograba distraerlo de sus

meditaciones y la gente no paraba los de nadie ni él regalaba nunca. De una manera instintiva cruzó la calle, la acera estaba repleta y por un fenómeno de defensa propia, alzó la vista, cuando notó con extrañeza que alguien lo miraba insistentemente, con ternura y con cariño. Se puso nervioso, encarnado y un frío sudor inundó su rostro. Creyó que la mujer que lo miraba de hito en hito, se equivocaba en su persona. No era así, ella que junto con su madre pasaba por ese lado, tal vez al verlo tan triste se compadeció de él, ya que

el sentido intuitivo de las mujeres es infinitamente superior al del hombre. Pore eso insistió en mirarlo, sólo a él, como diciéndole que no se engañaba. En un tanto a medrentado, la miró también. Ella persistía en verlo a través de las gentes que pasaban. Madre e hija detuvieron el paso junto a una ventana, desde allende las miradas persistían, haciéndose más lánguidas y tiernas, acoplándose a medida que la distancia los separaba. Era como un encantamiento para él, era un sopor de dicha lo que sentía; él que jamás había sido tomado en cuenta por una mujer,

sentía el renacimiento de un ideal, una conquista de amor, a través de su propio dolor y de angustia endémica. Las miradas, el dar personalidad cuando nunca la tuvo con las mujeres, le dió por fin un sentido a su vida, un nuevo sentido de vida y de ilusión. Cuánto le agradeció, que de esperanzas recobró en su alma. Así recibía su primer regalo de Navidad, repleto el pecho con aquella dulce mirada gravada en su cerebro. Fué su mejor regalo, su mejor presente y el primero que el Niño Dios, le regaló, en aquella bendita Navidad del 37.

El Niño Dios

Hace 1947 años que en un establo de Belén vino al mundo, bajo los auspicios de una estrella favorable, el que fué Redentor del mundo. Entre paja y aliento de mula y buey, nació por obra del Espíritu S y desde su cuna fué su vida un rimerero de bondades y fuente inagotable de esperanzas.

MOTIVOS...

ra frutera...

LA NIEBLA

La fiesta dentro de casa se colma de significación y de regodeo si allende el balcón, en la calle, flota la niebla.

En la plaza Mayor — en la de ayer, mejor — la sflueta de los pavos y de los tingladillos de "cascajo" desvaída mixtificada por la niebla, alcanzaban un valor excepcional. Madrid mismo, arrullado por la ronquera de zambombas y panderos, canta más garbosamente sus villancicos entre el algodón de la niebla, y se hace prócer como

NOCHE DE...

no Dios, a quien la fe de nuestra alma de mover los pececitos que acarician y las manecitas que bendicen, y cuyos labios balbucientes pronuncian frases que son promesa de redención y de amor.

Jamás podía el humero espíritu escuchar cosas tan bellas como las que dice cada año a nuestro espíritu atribulado, recostado en su lecho diminuto de pajas.

Jueguen los niños con sus muñecas, sus acróbatas, sus tambores, sus pitos. Cada obispo de esos tiempos hoy un aluz.

Yo también con mi espíritu atribulado de los desengaños atropellado por la vida, maltrecha por los infortunios, voy a pedir al Niño Dios esta noche que me deje jugar con El un juego minífico

Schneider Coucet.

Nuestros niños comerán dulces pascuales de dinamita y se darán felicidades a tiros dum dum.

El siglo XX no será ya el de las "luces" sino el de los "fogonazos". Es lo mismo.

Viene de la página PRIMERA

mo nunca, y se pierde en aventuras fantásticas atendidas por el Muro, y a persona su gesto y su boca chera.

Cuando en la Navidad hay niebla, acrece demodo insospechado el gusto de sentarse junto a la lumbre año, Ellos unen al anciano y al luego, mejor que en esos días finitos, transparentes y despejados de Diciembre. La tibia hospitalaria del hogar gana considerablemente si tras los cristales vemos asomar su cara borrosa, implorante y triste, de desvalida y abandonada, la niebla.

E. Ramírez Angulo

Viene de la página PRIMERA

que se llama el del puerto seguro en el eterno y celestial refugio. ... Rafael Villegas ...

LA PASTELERIA

Y TOSTELERIA

DE

ESMERALDA CLARCK

Desea a su distinguida clientela y público en MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

LA FRAGATA

PULPERIA Y CANTINA

Situada en la ciudad de Cartago

Al saludar a su estimable clientela, desea a todos Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

Para arreglos de radios, máquinas de escribir, registradoras, llavines y cerraduras, recuerde siempre el taller.

RADIO CLINICA

Situado en la ciudad de Cartago, 50 varas al Sur del Salón París

Quien desea a toda su estimable clientela y amigos MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

LA PANADERÍA LA SOLEDAD

de JOSE ULLOA

En la calle de La Soledad

Al felicitar a su estimable clientela les desea MUY FELICES PASCUAS y un Venturoso AÑO NUEVO.

LA FABRICA DE MOSAICOS

de FERNANDO DONINELLI

Desea para sus estimables clientes y amigos Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

Año Nuevo, Amores Nuevos...

Es imposible... aunque queramos convencernos de que esto del Año Nuevo es un convencionalismo; de que en un día cualquiera del año puede iniciarse un nuevo período de la vida, el Año Nuevo nos preocupa y, no sin emoción, traspasamos el umbral de la noche de San Silvestre. ¡Qué clase de emoción es ésta? Por qué no se parece a ninguna otra del año? Es esta noche cuando suena el cañonazo que señala la muerte del año y el nacimiento del nuevo, cuando quisiéramos tener a nuestro alrededor mayor cantidad de ternura; es entonces cuando las mujeres quieren estrechar contra su pecho a todos los seres queridos, y entre todos, al que es "el amor de los amores", el novio, el que ha despertado de ese mundo misterioso de emociones que es la pasión.

¡Año Nuevo, amores nuevos...! es un dicho un tanto antojadizo que, sin embargo, no carece de verdad. Todas las mujeres en esa noche misteriosa en que se da un paso trascendental en el tiempo, desean algún nuevo amor. Pero expliquémonos. Las que tienen un amor agonizante, las que no están cortadas por un hombre que no les gusta, suspiran porque el nuevo año les traiga otro galán que, si no todos, reúna, por lo menos, una

buen cantidad de los atributos que ellas anhelan. Y, finalmente, aquellas que aman y son amadas, desean que el año nuevo les dé a su amor la frescura de los primeros tiempos, que los vigorice y lo llene de vivacidad. Porque esta es una gran ciencia en el arte amoroso; conservar siempre la juventud del amor.

La verdad es, — y perdonad si me lee que os desilucione un poco — que el amor, como en todas las cosas de este mundo, envejece. El correr de los años todo el amor se va desvaneciendo. El agua desgasta las piedras del mar y de los ríos. Este es un mal, muy triste seguramente, pero no un mal irremediable. Todas vosotras deseáis que el año nuevo aporte algo novedoso a vuestro amor. Y tenéis razón. Por muy feliz que éste sea, os parece que el tiempo pueda quitarle tersura, brillo, alegría y entonces es cuando deseáis ardientemente que el diosillo de los ojos vendados y de la flecha certera, el inmortal y travieso Cupido, encuentre algo nuevo en su infatigable imaginación para decorar otra página del idilio.

Alguien ha dicho que el tiempo es enemigo del amor. Pero no hay tal. Todo depende de la inteligencia, de la sensibilidad y del buen

espíritu que se pongan en él. Si se procede con estos tres elementos, el amor lejos de decaer con el transcurso de los años, encontrará nuevas e inéditas fuerzas.

¡Año Nuevo, amores nuevos!... Grito demasiado frívolo para que lo sienta con sinceridad la mujer bien mujer. Puede que él suene bien para esas vampiras que gozan imaginándose que encadenan el corazón de cuántos hombres las cortejan. Pero para la mujer de sentimiento cuadra más bien ese otro grito: ¡Año nuevo... nueva felicidad para el viejo amor!

Porque, como yo para ti, te diré que el revoloteo no conduce a nada. Está bien a los quince años cuando la cabeza llena de ilusiones y de inexperiencia, es como esas brújulas locas que hacen que los marineros, en vez de llegar a buen puerto, se estrelen contra los arrecifes. Está bien para esa frívola edad en que aún es grato jugar con muñecos, sean éstos de trapo o de carne... ¡Pero después!... ¡Amores nuevos amores nuevos! ¡Sí, pero sólo cuando el actual no satisface plenamente el alma!

Así es la vida. Y en la noche de San Silvestre, querida lectora, tus grandes ojos, negros o azules, pardos o cafés, mirarán correr por el cielo cálido las estrellas errantes.

Os deseo que estéis listas y que podáis pedir al verlas lo que más deséis y no tengáis que decir como en la triste canción:

Cruzó una estrella, pedí que vuelva, pero ella nunca más volvió...

No, que vuestro amado vuelva y que, colgada del brazo varonil, avancéis vosotras con paso desafiante el camino de 1948.

Nuevo o viejo, un amor, en la noche del 31 de diciembre tendrá un gran sentido romántico; cobrará un aspecto profundo y mágico. Si es nuevo parecerá dispuesto a desafiar el futuro; si es viejo, parecerá renovado y sentado en lo más profundo del espíritu. De todos modos, la noche de San Silvestre es una noche mágica para el amor, no obstante su leve tinte de melancolía.

¡Año Nuevo, amores nuevos! No; mejor; año nuevo, amores felices!...

LOS ALMACENES MARCIAL SALAS V. — y — SALAS y COMPAÑÍA

Saludan atentamente a sus estimables clientes que han cooperando en el año que termina y se complacen en desearles MUY FELICES PASCUAS y un PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

CANTINA EL BAR El Cometa CENTRAL

Surtido completo de licores y repostería — Exquisito café. Desea a todos sus clientes y amigos MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

En los bajos del "Diario de Costa Rica" desea a sus estimables clientes y amigos, MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

EL TALLER THOMPSON e HIJOS

Al agradecerle a sus clientes su magnífica acogida dispensada durante el año que termina hace votos muy cordiales por unas PASCUAS FELICES y un VENTUROSO AÑO NUEVO.

LA CANTINA LA CASA DE La Malagueña LOS ABRIGOS

Situada en la calle del Pacífico
Al saludar a sus estimables clientes, desea para todos MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

de J. COSIOL
Desea para todos sus clientes MUY FELICES PASCUAS y un Venturoso AÑO NUEVO. Abrigos, Zapatos y ropa para niño. Artículos de Tienda.

Señora, Señorita: Usted desea un traje bien confeccionado de buena tela bonito y barato. Visite la TIENDA CARMEN

100 varas Oeste Banco de Seguros
... Quien desea a su estimable clientela UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

La Relojería y Joyería GUEVARA

Situada al costado Oeste del Banco Nacional
Al agradecer profundamente la acogida dispensada durante el Año de 1947 le desea MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

Nuestros Amigos

Nos cabe la satisfacción de publicar en nuestras columnas el cli sé del estimable amigo don Juan J. Mata, persona honrada y trabaja dora quien ha logrado gracias a su esfuerzo, montar una elegante zapatería en la bella ciudad de las brumas. DEFENSA NACIONAL con motivo de la pascua y año nuevo le envía al estimado amigo un especial saludo, con un deseo de nuevos triunfos en su vida.



Don Juan José Mata

De nada sirve Navidad sin madre

De nada sirve la vida, ya hermanos si nos falta el calor de nuestra madre que seguía con nosotros por los llanos sin sentir el calor que da la tarde.

Ya sin madre está el corazón sombrío pues nos falta el calor que dió sus besos mientras nuestras almas perecen del hastío y marchitos se mecen los cerezos.

Hermanos, no tendremos mas cariño como aquel de la madrecita buena como aquel en que me meció de niño bajo el sol y con la luna llena.

La madrecita que ya marchó tan lejos hermosa, nunca la olvidemos ella es hoy estrella, que con sus reflejos parece en la noche a la estrella venus.

Josef.

Señor, estamos seguros que Usted quedará satisfecho si encomienda la reparación de sus radios y la construcción de sus motores en el

Taller de Francisco Rojas

Situado frente a la Canada Dry, en la Quinta Avenida
Quien desea a todos sus clientes y amigos, MUY FELICES PASCUAS y UN VENTUROSO AÑO NUEVO

EL TALLER MILER

de JIRON Y ACUÑA
Situado 175 vrs. al Oeste de la Iglesia de La Soledad
Al agradecerle a su estimable clientela la magnífica acogida dispensada durante el año 1947. Desea para todos MUY FELICES PASCUAS y UN VENTUROSO Y PROSPERO AÑO NUEVO.

La Zapatería GADI

de VICTOR CORDERO

Situada Bajos del Teatro Raventós

Al agradecerle a sus clientes la magnífica acogida dispensada durante el año que termina, desea a todos MUY FELICES PASCUAS y un VENTUROSO AÑO NUEVO 1948.

TALLER MECANICO

Reparación de Automóviles y Motores Estacionarios

EL DIA Y NOCHE

FERNANDO HERRERA R.
Teléfono J. 6117
Avenida 14 calle 4 o de la Escuela Porfirio Brenes 100 varas al Sur

NOTA: Si quiere reparar su carro de noche contráctelo de día.

Desea a sus estimables clientes MUY FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO.

LA CANTINA

"EL ESFUERZO"

Situada 200 varas al Sur de La Castellana

Al saludar a sus estimables clientes y amigos les desea a todos MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

CASA DE MEDIAS

IVONNE

50 varas al Sur del Hotel Rex

Desea a su estimable clientela Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

Para pintar su BICICLETA escoja el

CICLO VICTORIA

Quien desea a todos sus clientes MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

Teléfono 6083

EL ARTE

FABRICA DE PANTALLAS

de Forn y Nietzen

Contiguo al Teatro América

Desean a sus estimables Clientes y amigos Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

NAVIDAD

Son las doce de la noche, y en el firmamento luce un astro milagroso de mirífico fulgor; en sus alas transparentes y ligeras trae el viento como un cántico sublime de la casa de Sión.

Hoy se cumplen las excelsas, inspiradas profesías que en los montes rocallosos de la gran Jerusalén, anunciaron a su pueblo los profetas Isaías y Daniel.

Transponiendo los confines del Emíreo, en raudo vuelo, más radiantes que luceros, en magnífica amplitud, lentamente se despliegan por la senda añil del cielo los arcángeles envueltos en sus túnicas de luz.

Y una mística y sencilla melodía laudatoria manifiesta a los pastores a las puertas de Belén nació el Justo. Y los pastores glorifican a la gloria de Israel.

Van los fieles venturosos en feliz peregrinaje; y El, el príncipe divino de la casa de David, ante el mundo que se inclina presentándole homenaje, de pobreza y mansedumbre se ha querido revestir.

Humildísimo pesebre es la cuna del infante, áureo nimbo lo colora con un brillo sideral, y a sus pies, raro prodigio de virtudes, su triunfante madre está.

Del Oriente los Tres Magos traen incienso, mirra y oro, avisados por un astro de mirífico fulgor, con un séquito suntuoso, a ofrecerle su tesoro han llegado, y se prosternan en humilde adoración.

Fué así como se cumplieron las antiguas profesías que, a los montes rocallosos de la gran Jerusalén, anunciaron a su pueblo los profetas Isaías y Daniel.

María H. Sabria y Oribe
Poetisa Uruguay

NOCHEBUENA

Trae la lana, trae el heno, el portal déjalo aquí, la mula, el buey, así así, ya está bueno, ya está bueno.

Acuesta al niño, ¡Dios mío! tan desnudo me entenece; pónle plumón que parece que se nos muere de frío.

Pon en lo alto la estrellita, la escarcha aquí nos completa, trae el sol y luna y cometa y el rebaño y la casita.

Aquí resalta mejor esta cascada... aquí un pino; haz con piedras el camino; sienta aquí arriba un pastor.

Junto al monte que vacila, forme laguna este plato; aquí dejamos a Bato, aquí a su pastora Gila.

Junto a este árbol que se eleva con pompa porque es frutal, va el pecado original, quiere decir, Adán y Eva;

tiñendo en rojo los prados colocar de frente puedo a Herodes ¡Jesús, qué miedo! con cien niños degollados.

Aquí se quedó Moisés con sus tablas... ¡qué bonito! y enfrente del portalito: los reyes magos, ¡los tres!

Y entre montes y cañadas y casitas y ahuehetes irán todos los juguetes de las noches de Posadas.

Ya está todo y está bueno, más zagales, más doncellas, aquí nos faltan estrellas y más escarcha en el heno.

Junto al niño están en pie con faz dulce y amorosa el casto esposo y la esposa, la Virgen y San José.

Ahora sí, ya se acabó, vengan y con gran cariño: canten: a la rorro niño todos: a la rorrórró.

Y se agrupan los chichuelos que cual ángeles se ven, y ante el portal de Belén cantan al Rey de los Cielos.

¡Qué entusiasmo! ¡Qué alegría! ¡Qué fiesta santa y amena! Falta lo mejor, la cena: ¡La gran cena de este día!

De la mesa en derredor donde todo se concilia, está toda la familia llena de dicha y amor.

El niño, el joven, el viejo, doncella, madre y abuela, tanto el que asiste a la escuela como el que asiste al consejo.

De nuevas dichas en pos con inefable contento celebran el nacimiento de Jesús, del Niño Dios.

El anciano se embelesa viendo después que ha cenado cómo el nieto se ha quedado dormido sobre la mesa.

Y al mirarlo siente ya en sus ojos llanto ardiente. ¡Piensa que el año siguiente acaso no lo verá!

Todos gozosos se ven unos a otros con cariño; el viejo contempla al niño y éste al Niño de Belén.

¡Oh delicias de esta cena! ¡Oh familia venturosa! ¡Noche alegre! ¡Noche hermosa! ¡Noche santa! ¡Noche buena!

Eres venero sin par de recuerdos de ventura, eres la noche más pura de todas las del hogar.

El imán de los cariños, la cuna de afectos sanos, el llanto de los ancianos y la risa de los niños.

¿Por qué tan rauda te vas con tus placeres extraños? Vendrás cual hoy otros años y no nos encontrarás.

El hogar estará frío como el fondo de la huesa y hallarás en nuestra mesa más de un asiento vacío.

Cantando tus atractivos otros gozarán despiertos; en el festín de los vivos?

Mas no hay que amargarse en pos del olvido y de la pena que esta noche es Nochebuena y ha nacido el Niño Dios.

Juan de Dios Peza.

EL MORAZAN DRY CLEANING

Desea a sus estimables clientes y amigos **MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

EL ALMACEN SEGOVIA

Situado 100 varas al Sur del Buen Precio. — Desea para su distinguida clientela y amigos **Muy Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo.**

Sociedad Alvarado Chacón

— Y —

Compañía Cafetalera Costarricense

Desean a sus Amigos y Clientes

Muy Felices Pascuas

— Y —

Próspero Año Nuevo

— Y —

aprovechan esta oportunidad para avisarles que sus oficinas **PERMANECERAN CERRADAS desde el día 24 a las 11 horas hasta el día 4 de Enero inclusive, a fin de dar merecidas vacaciones a sus empleados.**



EL GARAGE CANTON

Desea a todos sus estimables clientes y amigos **MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO 1948**

ROMERO y SALINAS

CONTRATISTAS CONSTRUCTORES

Situado frente a la Canada Dry

Con ocasión de Pascuas y Año Nuevo, desean a sus estimables clientes, amigos y público en general **MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

LA TIENDA

LA CARNICERIA

LA FINEZA LA ARGENTINA

Situada en la Ciudad de Cartago, 50 varas al Este del Salón París

Frente a la Botica Solera.

Desea a todos sus estimables clientes y amigos **Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.**

Desea para todos sus estimables clientes y amigos, **Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo 1948.**

EL TALLER DE CARROCERIA DE PACO OVIEDO

Situado 50 varas Este Botica Astorga

Desea para sus estimables clientes y público en general **MUY FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO.**

LA JOYERÍA Y RELOJERÍA de CARLOS TROZ

Desea a todos sus estimables clientes y amigos **MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

LA MUEBLERÍA CONFORT

Da gracias a Dios y a sus favorecedores por el éxito alcanzado, deseándoles muy **Venturosa Navidad y Año Nuevo.** San José, Plaza González Víquez. Miguel Ramírez B. e Hijos. Teléfono 5997.

La Fábrica de Baterías

de SALVADOR BLANCO y HNO.

Situada frente a la Canada Dry

Desea a todos sus estimables clientes y amigos **MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

LA FABRICA DE COCINAS HALCÓN

de JOSE B. CASTRO

Desea a todos sus estimables clientes y amigos **MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

EL BAZAR PARÍS

en la ciudad de Cartago. Y la tienda y zapatería el Estilo en San José. Ofrecen a sus clientes, Plásticos de todo color, materiales de zapatería, y zapatos en general, para nuestros clientes y amigos, **MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

NAVIDAD

TALLER MECANICO

MUNDIAL

Situado en la Calle de

La Dolorosa

Desea a sus estimables clientes, amigos Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

LA FERRETERÍA de Gaspar Ortuño

Al costado Este de La Merced. — Desea a sus clientes Muy Felices Pascuas y un

VENTUROSO AÑO NUEVO

EL TALLER MECANICO

de ENRIQUE SEVILLA B., situado 650 varas al Sur de Chepe Esquivel. Desea a su distinguida clientela MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

El Depósito de Maderas

El Insuperable

de Ramón León, Sucs.

Desea a todos sus estimables clientes y amigos Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

LA COMPRA Y VENTA

EL MAR

Teléfono 3960

de ELOY SALAZAR

Situada en el Pasaje Jiménez

Desea a sus estimables clientes y amigos Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

La Mueblería de

CLAUDIO MADRIGAL

Situada del Obelisco 300 vs. al Sur y 50 al Este

Desea para sus clientes y amigos MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

LA CANTINA

EL PACIFICO

de ANTONIO GUACH.

Desea para sus estimables clientes y amigos Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

El Café Popular

En la ciudad de Cartago,

100 varas al Este del Salón París

Al agradecer a sus clientes la magnífica acogida dispensada durante el año que termina. Desea a todos Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

La Joyería y Relojería Avendaño

Situada del Café Popular 75 varas al Oeste

Al agradecerle a su estimable clientela la acogida dispensada durante el año que termina, Desea a todos, MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

Se aproxima la fecha santa, la fecha augusta en que la humanidad creyente y sencilla, celebra en un desbordamiento incontenible de alegría, la fiesta más bella y sublime de cuantas recuerda el hombre.

La NAVIDAD, la NOCHE BUENA, está tocando ya a las puertas de nuestros hogares, y todo se va iluminando como en un prodigio, todo se va haciendo transparente y tierno como en una visión de amor. En el aire invernal flotan ya los cánticos de los pastores, y las voces argentinas de los niños y los aletuyas jubilosas de las dulces mujeres.

Los Magos de Caldea, señores de reyes, señores de la Sabiduría, cargados de presentes riquísimos — oro, mirra e incienso, símbolos de los supremos homenajes — vienen ya por una ruta de ensueño, guiados por los vividos reflejos de la Estrella Infalible; y al acercarse, conmovidos y solemnes, a su destino final, donde el Milagro Excelso ha de surgir entre la admirada y extática devoción de la Naturaleza representada por el Buey, y el Asno y la Oveja, sus almas diáfanas y puras, tiemblan de no se qué gozo inexplicable.

Sus ojos clarísimos exploran con ansiedad el profundo paisaje henchido de revelaciones, y adivinan cosas maravillosas y estupendas que aun no pueden precisar. Los graves viajeros que en un momento ya profetizado, oyeron dentro de sus almas incontaminadas el anuncio del ángel elegido, se recogen dentro de su pensamiento, y presienten algo inefable que superará todos los portentos, algo inmenso y eterno que cambiará de raíz la faz del mundo.

Vibra en el espacio estremecido de mágicos presagios, algo nuevo, algo extraño e inaudito que ha de cuajar de resplandores no conocidos antes el mundo entero, y que ha de colmar con munificencia el vaso en que destella la alegría de los corazones sin pecado que esperan, sin fatiga ni dudas, que se cumpla la grave y honda senten-

cia de los profetas: Nacerá de virgen y entre los pobres el que traerá la paz y levantará a los infelices.

El Dios que quiso ser Hombre va a presentarse, por fin, en el escenario donde El colocó, para su mayor gloria, a la más amada de sus creaciones, y que para hacerlo escoge no el orulloso alcázar, no el suntuoso palacio, no la deslumbrante y soberbia mansión, sino el miserable establo de una aldea de pastores perdida en el panorama gris de una región casi desierta. Allí lanzará el primer yagido, y desde allí también inundará el Universo con la sonrisa indescriptible del niño en cuya alma se encierra ya la salvación de la humanidad y cuya muerte abrirá de par en par las puertas del Cielo a los Santos Padres.

El Niño Dios tiene por lecho un montón de tibia paja y por todo abrigo — El, que creó las estrellas y los océanos, los bosques y las minas — el hábito reverente de las mansas bestias que le rodean como mudos testigos de que está ya cumplida la sentencia de los Profetas. Los pobres de la aldea, los labradores, los pastores y sus hijos y sus mujeres, traen, jubilosos, las ofrendas únicas de su humildad y simple condición: miel, queso, trigo, leche fresca, aves domésticas y niveles corderos.

Pronto las Tinieblas serán barridas por la intensa luz de una aurora eterna. Pronto el Espíritu del Mal, será vencido por el Espíritu del Bien, Pronto los falsos dioses los dioses de ignominia y de abominación, desaparecerán entre el polvo y las ruinas de sus templos sacrilegos, aniquilados por el Espíritu de la Verdad, de esa Verdad que será desde entonces y para siempre jamás, el baluarte y el escudo y la espada de los hombres de buena voluntad, de los seres que son fieles a los augurios de E-lías, de Daniel y de Jeremías, y que aguardan la presencia de Jesucristo con fé en perpetua floración.

Un viento helado, silba en los caminos solitarios alfombrados de nie-

ve que ciega con su blancura. Los árboles están desnudos de hojas. La luna se pasea en el firmamento bordado de estrellas, como un esquife que persigue remotas y encantadas playas, en un sueño de poesía. Ya se escuchan en la extensión del espacio destinado a la escena magnífica, rumores de alborozo. Los Magos de Caldea, señores de reyes, depositarios misteriosos de la humana sabiduría, camina que camina, guiados por la Estrella Infalible, van acercándose cada vez más el sitio inesperado donde estallará, como explosión de astros ingentes LA NOCHE VENTUROSA, y el Niño Dios sonreirá a los pastores que le miran de hito en hito con lágrimas de sencillo amor, y a las bestias que calientan su desvalido cuerpecillo con su aliento vaporoso y tibio. Pronto el mundo estará salvado del Error y de la Muerte. Pronto nacerá Dios entre los hombres, para que la infalible profecía se realice al pie de la letra: Dios se hará hombre, para salvar al hombre, y redimir a los que lloran y a los que sufren.

Esta vez, la NAVIDAD sorprende al mundo creyente debatiéndose en la miseria, en el odio y en la guerra más execrable que se haya imaginado nunca. Un huracán de mentiras, de hipocrecias y de sucias pasiones, arrasa los pueblos y siembra el luto y la desesperación por todas partes. Esta vez la NAVIDAD no será celebrada con el ánimo exaltado júbilo de otros años más tranquilos y felices. Los hombres están ahora enloquecidos por un furor satánico y les falta tiempo para exterminarse.

Pero apesar de todo, los cánticos, los himnos y los aletuyas inocentes de los pastores, de los labriegos, de los niños y de las piadosas mujeres, pondrán su nota en ternecida y emblemática en el espectáculo de muerte y de dolor que circunda a la tierra. A despecho de los homicidas rencores, de las envidias destructoras de las codicias brutales y de las sombrías negaciones del egoísmo, el Niño Dios envolverá otra vez a los hombres en el embalsamado manto de su sonrisa, con la cual les ratifica rá misericordiosamente su divina promesa de Amor, de Justicia y de Paz.

¡Bienvenida sea entonces la NAVIDAD de este año siniestro y atormentado, la NOCHE BUENA del mundo creyente, y que sus resplandores, sus músicas, su regocijo y su aroma de heno, de incienso y de pinos, desvanezcan, si quiera sea por un fugitivo instante, las tinieblas que nos estrangulan, el horror dantesco de las crueldades que están destruyendo a la humanidad, y truequen en himnos de perdón los sollozos, en serenidad de olvido los ayes de desesperación y en consoladora esperanza el negro pesimismo.

¡Bienvenida sea la NAVIDAD de este año, la NOCHE MAS VENTUROSA del mundo creyente en que el Hijo Predilecto de Dios se hizo Hombre, para librar al mundo de las tinieblas del Error y de la Muerte, con la sangre inocentísima del Calvario! para salvar a la tierra del pecado y de la falsedad y de la injusticia

NAVIDAD

Quando en la noche elevas al Creador tus plegarias en fervida oración, vehemente, prosternada con fervor, orando, en mística oblación... Ruega porque retorne a buen camino, con la fé y esperanza que fulguras, el descarriado; y en éxtasis divino, un salmo entona por el bien de Honduras. Y al fulgor de tu lámpara votiva brillen, lleguen tus plegarias a incensar mi sacro anhelo, en ansia rediviva, en el templo acogedor de cristiandad. Haya paz, luz y calor en cada hogar en la noche espiritual de Navidad!

G. Alfonso Cloter

TIENDA

"LA FLORIDA"

Situada 25 varas al Oeste de Chepe Esquivel

Desea a su estimable clientela, MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

El Salón PIEMONTE

DE

PEREZ Y BIANCO

Situado en la ciudad de Cartago

Cantina, licores del país y extranjeros, y latería fina

Al saludar a su estimable clientela, desea para todos MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

LA NEVADA

De URBINA E HIJOS

Situada en la ciudad de Cartago

25 varas al Sur del Salón París

Saluda y desea a todos sus estimables clientes y amigos MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

La Farmacia Imperial

del Lic. RODOLFO JIMENEZ CARRION

Calle del Paso de la Vaca

Al agradecerle a sus estimables clientes la magnífica acogida dispensada durante el año que termina. Le desea a todos muy FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

La Alfarería Salvadoreña

de SALVADOR HERNANDEZ

Situada en el Mercado Central, 25 varas al Norte de La Violeta

Se complace en desear a sus estimables clientes y amigos MUY FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO.

ALMACÉN

JESÚS CEDEÑO, Sucs.

Mercado Central — San José — Teléfono 4522

Desea a todos sus clientes MUY FELICES PASCUAS Y VENTUROSO AÑO NUEVO. Gran Surtido completo en artículos de cuero y cabuya. Existencia en jarcias de todo tamaño y bultos para escolares. Ventas al por mayor y menudeo, los mejores precios de plaza.

